



Rada
Európskej únie

V Bruseli 15. júla 2022
(OR. en)

11050/22

**Medziinštitucionálny spis:
2022/0200 (NLE)**

**TRANS 477
RELEX 958**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet:	ROZHODNUTIE RADY o uzavretí v mene Európskej únie Dohody medzi Európskou úniou a Ukrajinou o cestnej nákladnej doprave
----------	--

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2022/...

Z ...

o uzavretí v mene Európskej únie Dohody medzi Európskou úniou a Ukrajinou o cestnej nákladnej doprave

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 91 v spojení s jej článkom 218 ods. 6 písm. a),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu¹,

¹ Súhlas z ... (zatiaľ neuvverejnený v úradnom vestníku).

keďže:

- (1) V súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) 2022/1158¹ bola Dohoda medzi Európskou úniou a Ukrajinou o cestnej nákladnej doprave (ďalej len „dohoda“) podpísaná 29. júna 2022 s výhradou jej uzavretia k neskoršiemu dátumu.
- (2) Vzhľadom na závažné narušenia v odvetví dopravy na Ukrajine spôsobené útočnou vojnou Ruska je potrebné nájsť alternatívne cestné trasy, aby Ukrajina mohla vyvážať svoje zásoby obilia, paliva, potravín a iného relevantného tovaru.
- (3) Vzhľadom na to, že povolenia Európskej konferencie ministrov dopravy členských štátov a dvojstranné dohody medzi členskými štátmi a Ukrajinou neumožňujú ukrajinským prevádzkovateľom cestnej nákladnej dopravy potrebnú flexibilitu na zvýšenie a plánovanie ich dopravných činností cez Úniu a s Úniou, je nevyhnutné liberalizovať cestnú nákladnú dopravu na účely dvojstranných dopravných činností a tranzitu.

¹ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/1158 z 27. júna 2022 o podpise v mene Únie a predbežnom vykonávaní Dohody medzi Európskou úniou a Ukrajinou o cestnej nákladnej doprave (Ú. v. EÚ L 179, 6.7.2022, s. 1).

- (4) Vzhľadom na mimoriadne a jedinečné okolnosti, ktoré si vyžadujú podpis, predbežné vykonávanie a uzavretie dohody, a v súlade so zmluvami je vhodné, aby Únia dočasne vykonávala príslušné spoločné právomoci, ktoré jej boli udelené na základe zmlúv. Akékoľvek účinky tohto rozhodnutia na rozdelenie právomocí medzi Úniou a členskými štátmi by však mali byť prísne časovo obmedzené. Právomoc vykonávaná Úniou na základe tohto rozhodnutia a dohody by sa preto mala vykonávať len počas obdobia uplatňovania dohody. To znamená, že Únia prestane túto spoločnú právomoc vykonávať, keď sa prestane uplatňovať dohoda. Bez toho, aby boli dotknuté iné opatrenia Únie a s výhradou dodržania uvedených opatrení Únie budú uvedené právomoci v súlade s článkom 2 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“) následne opäť vykonávať členské štáty. Okrem toho treba pripomenúť, že podľa Protokolu č. 25 o vykonávaní spoločných právomocí, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a k ZFEÚ, sa rozsah výkonu právomoci Únie stanovenej v tomto rozhodnutí vzťahuje len na prvky upravené týmto rozhodnutím a dohodou a nevzťahuje sa na celú oblasť. Vykonávaním právomoci Únie na základe tohto rozhodnutia nie sú dotknuté príslušné právomoci Únie a členských štátov v súvislosti s akýmikoľvek prebiehajúcimi alebo budúcimi rokovаниami o medzinárodných dohodách s akoukoľvek inou treťou krajinou v uvedenej oblasti, alebo s ich podpisom alebo uzatváraním.

- (5) Útočná vojna Ruska proti Ukrajine ohrozila možnosti mnohých ukrajinských vodičov dodržiavať administratívne postupy týkajúce sa dokladov vodiča, ako sú žiadosti o medzinárodné vodičské oprávnenia alebo vydávanie nových dokladov v prípade ich straty alebo odcudzenia. Preto je dôležité riešiť tieto mimoriadne okolnosti stanovením osobitných opatrení, ktoré oslobodzujú vodičov od požiadavky predkladať medzinárodné vodičské oprávnenie, uznávajú rozhodnutia Ukrajiny o predĺžení administratívnej platnosti dokladov vodiča a uľahčujú výmenu informácií medzi príslušnými orgánmi zmluvných strán dohody s cieľom bojovať proti podvodom a falšovaniu dokladov vodiča.
- (6) Dohoda by sa mala schváliť v mene Únie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Európskej únie schvaľuje Dohoda medzi Európskou úniou a Ukrajinou o cestnej nákladnej doprave.¹

Článok 2

1. Výkon právomoci Únie podľa tohto rozhodnutia a dohody sa obmedzuje na obdobie uplatňovania dohody. Bez toho, aby boli dotknuté iné opatrenia Únie, a s výhradou dodržania uvedených opatrení Únie, prestane Únia túto právomoc vykonávať ihneď po skončení uvedeného obdobia uplatňovania a svoju právomoc začnú v súlade s článkom 2 ods. 2 ZFEÚ opäť vykonávať členské štáty.
2. Výkonom právomoci Únie podľa tohto rozhodnutia a dohody nie je dotknutá právomoc členských štátov v súvislosti s akýmikoľvek prebiehajúcimi alebo budúcimi rokovaniami o medzinárodných dohodách o cestnej nákladnej doprave s ktoroukoľvek inou treťou krajinou, ako aj s Ukrajinou, ak sa týka obdobia po skončení uplatňovania dohody, alebo v súvislosti s podpisom alebo uzatváraním takýchto dohôd.

¹ Text dohody je uverejnený v Ú. v. EÚ L 179, 6.7.2022, s. 4.

3. Výkon právomoci zo strany Únie uvedený v odseku 1 sa vzťahuje len na prvky upravené týmto rozhodnutím a dohodou.
4. Týmto rozhodnutím a dohodou nie sú dotknuté príslušné právomoci Únie a členských štátov v oblasti cestnej nákladnej dopravy, pokiaľ ide o iné prvky ako tie, ktoré sú upravené týmto rozhodnutím a dohodou.

Článok 3

Predseda Rady vykoná v mene Únie oznámenie podľa článku 13 dohody.

Článok 4

Európska komisia, ktorej pomáhajú zástupcovia členských štátov ako pozorovatelia, zastupuje Úniu v spoločnom výbore zriadenom podľa článku 7 dohody.

Článok 5

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

Za Radu

predseda/predsedníčka
